

## B1.24 Rendez-vous beauté



- Discutez avec votre coiffeur ou votre maquilleur pendant un rendez-vous beauté
- Décrivez le look, la coiffure ou le style de maquillage que vous souhaitez
- Réserver, confirmer ou reporter un rendez-vous dans un salon ou un institut de beauté

<b>La maquilleuse</b> (Die Visagistin)	<b>La lame</b> (Die Klinge)
<b>La coupe de cheveux</b> (Der Haarschnitt)	<b>Le bonnet de douche</b> (Die Duschhaube)
<b>La coiffure</b> (Die Frisur)	<b>Avoir la peau claire</b> (Helle Haut haben)
<b>La silhouette</b> (Die Silhouette)	<b>Avoir la peau foncée</b> (Dunkle Haut haben)
<b>Le produit</b> (Das Produkt)	<b>Être bronzé</b> (Gebräunt sein)
<b>La marque</b> (Die Marke)	<b>Être pâle</b> (Blass sein)
<b>Le rouge à lèvres</b> (Der Lippenstift)	<b>Soigner son apparence</b> (Auf sein Aussehen achten)
<b>Le brushing</b> (Das Föhnen / Brushings)	<b>Avoir l'air bien</b> (Gut aussehen)
<b>Le sèche-cheveux</b> (Der Föhn)	<b>Avoir bonne mine</b> (Gutmütig aussehen / gut aussehen)
<b>Le parfum</b> (Das Parfum)	<b>Se maquiller les lèvres</b> (Die Lippen schminken)
<b>La mousse à raser</b> (Der Rasierschaum)	<b>Se couper les cheveux</b> (Sich die Haare schneiden lassen)
<b>Le rasoir</b> (Der Rasierer)	<b>Avoir les mains douces</b> (Weiche Hände haben)

### 1. Scannen Sie den QR-Code, um das Video anzusehen, oder lesen Sie den Text. (QR: Audio)



À Paris, on peut **se faire coiffer** dans un salon spécialisé dans **les boucles**, même pour les enfants. La **coiffeuse** commence par un diagnostic et écoute la demande, par exemple un effet bien rond. Ensuite, elle fait un **soin** et utilise une technique comme les vanilles pour mieux faire pénétrer les produits. Après un massage du *cuir chevelu*, elle définit les boucles ; *habillez-vous* calmement et *ne vous pressez pas* pour profiter du résultat.

In Paris kann man sich in einem auf **Locken** spezialisierten Salon **die Haare machen lassen**, sogar für Kinder. Die **Friseurin** beginnt mit einer Diagnose und hört sich den Wunsch an, zum Beispiel einen schön runden Effekt. Danach macht sie eine **Pflegebehandlung** und verwendet eine Technik wie Twists, damit die Produkte besser einwirken. Nach einer Massage der Kopfhaut definiert sie die Locken; ziehen Sie sich in Ruhe an und beeilen Sie sich nicht, um das Ergebnis zu genießen.

1. Quel type de salon Éva a-t-elle ouvert à Paris ?
  - a. Un bar à brushing pour cheveux lisses
  - b. Un salon spécialisé dans les boucles
  - c. Un institut de maquillage permanent
  - d. Un salon de manucure et pédicure
2. Que fait la coiffeuse avant de commencer la coiffure proprement dite ?
  - a. Elle vend des produits sans regarder les cheveux
  - b. Elle pose une coloration
  - c. Elle coupe directement au diffuseur
  - d. Elle fait un diagnostic des cheveux

1-b 2-d

## 2. Grammatik: Der Imperativ der reflexiven Verben: "Lavez vous", "Rase-toi",...



Der Imperativ der reflexiven Verben wird verwendet, um Befehle oder Anweisungen mit einem Reflexivpronomen zu geben. Beispiel: „Lève-toi“, „Habille-toi“.

1. In der bejahten Imperativform stehen die Reflexivpronomen **nach** dem Verb, mit einem Bindestrich dazwischen.
2. In der verneinten Imperativform stehen die Reflexivpronomen **vor** dem Verb, ohne Bindestrich. Man setzt "**ne**" vor das Reflexivpronomen und "**pas**" nach das Verb.
3. In der bejahten Form wird das Reflexivpronomen "te" zu "toi". Beispiel: Lève-**toi** tout de suite !

Personne	S'habiller (forme affirmative) (Sich anziehen (bejahte Form))	S'habiller (forme négative) (Sich anziehen (verneinte Form))
Tu	Habille-toi (Zieh dich an)	Ne t'habille pas (Zieh dich nicht an)
Nous	Habillons-nous (Ziehen wir uns an)	Ne nous habillons pas (Ziehen wir uns nicht an)
Vous	Habillez-vous (Ziehen Sie sich an)	Ne vous habillez pas (Ziehen Sie sich nicht an)

1. Avant le shampoing, \_\_\_\_\_ et mettez le bonnet de douche, s'il vous plaît. (Vor dem Shampooieren setzen Sie sich bitte hin und setzen Sie die Duschhaube auf.)
  - a. asseyez-vous
  - b. vous asseyez
  - c. asseyez vous
  - d. asseyez-toi
2. \_\_\_\_\_ doucement, sinon tu vas irriter ta peau. (Rasier dich vorsichtig, sonst wirst du deine Haut reizen.)
  - a. Rase-toi
  - b. Rase-toi toi
  - c. Rase-te
  - d. Ne te rase pas

1. asseyez-vous 2. Rase-toi

### Schreibe die Sätze neu (QR: KI+)



1. Tu dois t'habiller avant la réunion.

\_\_\_\_\_ (Zieh dich vor der Besprechung an.)

2. Tu ne dois pas te dépêcher, on a encore dix minutes.

\_\_\_\_\_ (Beeil dich nicht, wir haben noch zehn Minuten.)

3. Nous devons nous préparer pour l'entretien.

\_\_\_\_\_ (Bereiten wir uns auf das Vorstellungsgespräch vor.)

1. Habille-toi avant la réunion. 2. Ne te dépêche pas, on a encore dix minutes. 3. Préparons-nous pour l'entretien.

### Korrigiere den Fehler

1. Assieds-te pendant le shampoing, s'il vous plaît.

---

Setz dich bitte während des Haarewaschens hin.

2. Ne rase-toi pas avant le rendez-vous.

---

Rasiere dich nicht vor dem Termin.

**1.** Assieds-toi pendant le shampoing, s'il vous plaît. **2.** Ne te rase pas avant le rendez-vous.

### 3. Übungen

#### 1. Ordnen Sie jedes Wort seiner Definition zu.

- a. la coupe de cheveux 1. Le résultat du coiffeur : court, dégradé ou en carré.  
 b. se coiffer 2. Instruction au salon : Maquille-toi les lèvres avec un rouge discret.  
 c. se maquiller les lèvres 3. Impératif réfléchi pour donner un ordre : Coiffe-toi avant la séance.

a-1 b-3 c-2



#### 2. Erinnerung und Tipps vor Ihrem Beauty-Termin (QR: Audio)

**Fülle die Lücken aus:** coiffeuse, bonnet de douche, sèche-cheveux, produits, vous coiffer, douchez-vous



Pour préparer votre rendez-vous au studio, merci de confirmer l'horaire la veille. Si vous devez modifier, prévenez au moins 24 heures à l'avance, sinon le créneau pourra être facturé. Pensez à apporter une photo du résultat souhaité à indiquer si vous avez la peau claire ou foncée, afin d'adapter les (1) \_\_\_\_\_ et les teintés.

Le jour J, arrivez cinq minutes en avance. Si vous venez après le sport, (2) \_\_\_\_\_ avant de partir et mettez un (3) \_\_\_\_\_ pour protéger vos cheveux. Au poste de coiffage, évitez de (4) \_\_\_\_\_ juste avant l'arrivée : la (5) \_\_\_\_\_ fera le diagnostic et choisira le (6) \_\_\_\_\_ et la technique selon votre type de cheveux. Pour le maquillage, n'appliquez pas de rouge à lèvres : la maquilleuse harmonisera la couleur avec votre tenue.

*Um Ihren Termin im Studio vorzubereiten, bestätigen Sie bitte die Uhrzeit am Vortag. Wenn Sie etwas ändern müssen, geben Sie mindestens 24 Stunden im Voraus Bescheid, sonst kann der Termin berechnet werden. Denken Sie daran, ein Foto des gewünschten Ergebnisses (Haarschnitt, Föhnen oder Make-up) mitzubringen und anzugeben, ob Sie helle oder dunkle Haut haben, damit die Produkte und Farbtöne angepasst werden können.*


*Kommen Sie am Tag selbst fünf Minuten früher. Wenn Sie nach dem Sport kommen, duschen Sie sich, bevor Sie losfahren, und setzen Sie eine Duschhaube auf, um Ihre Haare zu schützen. Am Styling-Platz vermeiden Sie es, sich direkt vor der Ankunft zu frisieren: Die Friseurin wird eine Analyse machen und den Föhn sowie die Technik je nach Haartyp auswählen. Für das Make-up tragen Sie keinen Lippenstift auf. Die Visagistin wird die Farbe auf Ihr Outfit abstimmen.*

*(1) produits, (2) douchez-vous, (3) bonnet de douche, (4) vous coiffer, (5) coiffeuse, (6) sèche-cheveux*

1. Quelles informations donnez-vous au salon pour réserver ou modifier un rendez-vous, et comment décrivez-vous le résultat souhaité pour votre coupe ou votre maquillage ?

---

### 3. Hören Sie sich den Audioausschnitt an und wählen Sie die richtige Antwort aus. (QR: Audio)

- |  | Wahr                     | Falsch                   |  |
|--|--------------------------|--------------------------|--|
| 1. Elle appelle pour déplacer son rendez-vous à cause d'un changement d'emploi du temps.                 | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |  |
| 2. Elle demande une transformation complète de sa coiffure avec une couleur très voyante.                | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |  |
| 3. Comme elle se trouve pâle, elle préfère un maquillage des lèvres plutôt discret et des produits doux. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |  |

1-V 2-X 3-V

### 4. Wählen Sie die richtige Lösung

- |   |   |
|---|---|
| <p>1. Avant le brushing, _____ devant le miroir pour me montrer le volume que tu veux.</p> <p>a. coiffe-toi      b. coiffez-vous      c. coiffes-toi      d. ne te coiffe pas</p>               | <p><i>(Vor dem Föhnen kämme dich vor dem Spiegel, um mir das Volumen zu zeigen, das du willst.)</i></p> |
| <p>2. Dans le salon, _____ avec tes doigts si tu veux une coiffure bien nette.</p> <p>a. ne vous coiffez pas      b. ne coiffe-toi pas      c. ne te coiffe pas</p> <p>d. ne te coiffes pas</p> | <p><i>(Im Salon kämme dich nicht mit den Fingern, wenn du eine schön glatte Frisur willst.)</i></p>     |
| <p>3. Après le shampooing, _____ rapidement pour enlever tout le produit avant la coupe.</p> <p>a. douches-toi      b. douche-toi      c. douche-vous</p> <p>d. ne te douche pas</p>            | <p><i>(Nach dem Shampoo dusche schnell, um das ganze Produkt vor dem Haarschnitt abzuwaschen.)</i></p>  |

1. coiffe-toi 2. ne te coiffe pas 3. douche-toi

### 5. Rollenspiel - Dialogue (QR: Audio)

#### Reprogrammer un rendez-vous coiffure

- |  |  |
|--|--|
| <p><b>Camille</b><br/>(réception):</p> | <p><i>Salon Marais Coiffure, bonjour, Camille à l'appareil, je vous écoute.</i><br/><i>(Salon Marais Coiffure, guten Tag, hier spricht Camille, ich höre Ihnen zu.)</i></p>  |
| <p><b>Alex (client):</b></p>           | <p><i>Bonjour, j'ai un rendez-vous demain à 18 h pour me couper les cheveux, mais je dois le décaler à cause d'une réunion — est-ce possible de changer ?</i><br/><i>(Guten Tag, ich habe morgen um 18 Uhr einen Termin, um mir die Haare schneiden zu lassen, aber ich muss ihn wegen einer Besprechung verschieben — ist es möglich, ihn zu ändern?)</i></p> |
| <p><b>Camille</b><br/>(réception):</p> | <p><i>Oui, je regarde... Je peux vous proposer jeudi à 12 h 30 ou vendredi à 19 h; et vous souhaitez toujours une coupe avec brushing ?</i><br/><i>(Ja, ich schaue nach... Ich kann Ihnen Donnerstag um 12:30 Uhr oder Freitag um 19 Uhr anbieten; und möchten Sie weiterhin einen Haarschnitt mit Föhnen?)</i></p>  |



**Alex (client):** *Jeudi 12 h 30, c'est parfait. Et oui : une coupe pas trop courte, quelque chose de propre pour le travail, avec un brushing léger au sèche-cheveux.  
(Donnerstag 12:30 Uhr ist perfekt. Und ja: ein Schnitt nicht zu kurz, etwas Ordentliches für die Arbeit, mit einem leichten Föhnen mit dem Haartrockner.)*

**Camille (réception):** *Très bien, c'est noté pour jeudi 12 h 30. Si vous arrivez juste après le sport, nous avons des bonnets de douche au vestiaire.  
(Sehr gut, das ist für Donnerstag 12:30 Uhr notiert. Wenn Sie direkt nach dem Sport kommen, haben wir im Umkleideraum Duschhauben.)*

1. Pourquoi Alex doit-il déplacer son rendez-vous et quel créneau confirme-t-il ?
- 

## 6. Sprechen: übersetzen und antworten (QR: KI+)

*Je voudrais me faire couper les cheveux plutôt court/long, s'il vous plaît. / Pouvez-vous laver mes cheveux avant la coupe, s'il vous plaît ? / Je préférerais un brushing pas trop volumineux, merci.*



1. Vous appelez un salon pour prendre un rendez-vous. Expliquez brièvement la coupe ou la coiffure que vous souhaitez et indiquez vos disponibilités.
- 
2. Pendant le rendez-vous, le coiffeur propose un brushing plus marqué que ce que vous vouliez. Comment répondez-vous et que demandez-vous pour être sûr du résultat ?
- 

## 7. Schreiben: E-Mail (QR: KI+)

Bonjour Madame/Monsieur,

Nous confirmons votre rendez-vous au salon **Boucles & Co** le **jeudi 6 juin à 18h00** avec Éva (coiffeuse).

Pour préparer la séance, pouvez-vous préciser ce que vous souhaitez : **coupe**, **brushing** ou définition des **boucles** ? Utilisez-vous déjà un **produit** (crème, gel) ou une **marque** que vous préférez ?

Si vous devez déplacer le rendez-vous, dites-nous vos disponibilités.

Cordialement,

Camille - Accueil



**Schreibe eine passende Antwort:** *Je confirme mon rendez-vous le..., mais je peux le déplacer au... / J'aimerais une coupe plutôt..., avec un rendu naturel, car... / S'il vous plaît, pas de brushing trop lisse / Définissez les boucles de manière naturelle.*

---



---



---

**Wichtige Verben**

tu  
nous  
vous

**Se coiffer** (*sich frisieren*)

Impératif  
Coiffe-toi !  
Coiffons-nous !  
Coiffez-vous !

**Se doucher** (*sich duschen*)

Impératif  
Douche-toi!  
Douchons-nous !  
Douchez-vous !